

Genre du véhicule Charito à moteur +)	Marque L M V	Type SL 6 FB	Fiche d'homologation n° CH 4502 01
---	------------------------	------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "SL 6 FB" devant No châssis et sur plaquette du constructeur, à gauche latéralement sur le véhicule, à côté de la porte

+) "M" derrière No châssis = chariot à moteur (frappé p. l'importateur)

Numéro du châssis frappé à gauche, later. sur le véhicule sous la porte et sur plaquette
Signe d'identification du moteur frappé "2704 E" à droite sur bloc-moteur (frappé par l'importateur)
Constructeur LIDHULTS MEKANISKA VERKSTAD AB, Halmstad (S) Importateur: ARBOR AG., WORB / BE

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>arrière</u>
Direction <u>hydrostat. "ORBITROL"</u> Assistance <u>hydraulique</u>
Frein de service <u>*</u>
Frein auxiliaire <u>*</u> Ralenti <u>_____</u>
Frein stationn. <u>méc. exp. int. cliquet, câble et tringle s. roues AR</u>
Transmission <u>semi-automate av. convert. de couple / Nombre vit. <u>2</u></u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>AV + AR</u> Vitesse max. <u>25 +)</u> km/h

MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Marque <u>FORD (GB)</u> Carbur. <u>D</u>
Type <u>2704 E</u>
Position <u>arrière, gche</u> Nombre cyl. <u>6</u>
Alésage <u>104,8</u> Course <u>114,9</u>
Cylindr. <u>5899</u> cm ³ CV-impôt <u>30,28</u>
CV-puls. <u>107,5</u> (DIN) à <u>2500</u> t/m
Refroidissement <u>Eau</u>
Bruit <u>84</u> dB (A) à <u>2500 **)</u> t/m
Amortissement bruit <u>2 pots 880x130 Ø</u> <u>480x190 Ø</u>

CARROSSERIE Forme <u>pont evac élévateur</u> Nombre portes <u>1</u>
<u>latéral</u> Toit ouvert <u>_____</u>
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>1</u> ; milieu <u>_____</u> ; AR <u>_____</u> ; Places debout <u>_____</u>

DIMENSIONS	Vole	AV <u>1660</u>	AR <u>1740</u>
	Diam. braquage	G <u>8,40</u>	DR <u>8,55</u>
Empattement	<u>3000</u>	<u>_____ / _____ / _____</u>	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>5530</u>	<u>5290</u>	
Largeur	<u>2370</u>	<u>1400</u>	
Hauteur	<u>3300 (variable)</u>		
Porte à faux	AV <u>970</u>	<u>_____</u>	
	AR <u>1560</u>	<u>1440</u>	
	lat.	<u>_____</u>	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>3470</u>	<u>_____</u>	<u>7000</u>	<u>10470 ***</u>
Charge utile	<u>2530</u>	<u>_____</u>	<u>3000</u>	<u>5530</u>
Total	<u>6000</u>	<u>_____</u>	<u>10000</u>	<u>16000</u>
Garantie fabr.	<u>6500</u>	<u>_____</u>	<u>10000</u>	<u>16000</u>
Dimens. pneus	<u>8.25-20</u>	<u>14 PR</u>	<u>8.25-20</u>	<u>12 PR</u>
Charge p. essieu	<u>8800</u>	<u>_____</u>	<u>12000</u>	<u>_____</u>
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	<u>_____</u>			kg

EQUIPEMENT

Équipement électrique 12 V.Feux de route 2/BOSCH K 21024 / K 1130Feux de croisement 2/Bilux, symm Feux de position 2/ds.pharesFeux de gabarit AV=2/BOSCH K 1269 AR=2/BOSCH CH1083304Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 96 (dB/A)Essuie-glace 1/électrique (1-vit.) Lave-glace _____Feux arrières 2/BOSCH K 13282 Catadioptr. 2/JRU K11309075Feux stop 2/BOSCH K 13282 Feux de recul 2/BOSCH K21024Eclair. plaque contr. 1/sép., à gauche Plaque forme haute/oblongueRétroviseur 1/intér. + 2/ extér. Indic. vitesse km/hIndic. direction clign. 4/avec lampe-témoinAV BOSCH K13282 latér. - AR BOSCH K13282 gelbAvert. clign. _____ Lampes de travail /sép.avec1/cale 350 x 210 x 175 mm [lampe-témoin]

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule chariot à moteurMarque & type L M V SL 6 FB

Chassis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CH 4502 01Forme de la carr.
pont avec élévateur latéralPlaces ass. : Total 1 (1 avant)Poids à vide 10470Carburant DCharge utile 5530CV 30,28Cylindrée 5899 cm³Poids total 16000Poids de
l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé: SL 6 FB - 3110

Voir CARTE COMPLEMENTAIRE I

Lieu et date de l'expertise

Bern, 11.5.1970 / 16.11.1970

La commission d'expertise

Genre du véhicule Chariot à moteur	Marque L M V	Type S L 6 FB	Fiche d'homologation n° CH 4502 01
---------------------------------------	-----------------	------------------	---------------------------------------

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I

Remarques, Modifications et Conditions :

- *) Frein de service: hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les 4 roues, avec assistance par dépression.
Frein auxiliaire: hydraulique, à expansion interne, sur les 4 roues, avec assistance par dépression, commandé par soupape avec commande à main.
L'importateur monte une plaquette sur le tableau de bord:
"Ne peut pas être utilisé comme frein d'arrêt".
- **) Bruit: filtre à air à bain d'huile MANN type 31 080 75 093 et filtre cyclone sont montés par l'importateur.
- ***) Poids à vide: y compris 800 kg de lest dans le compartiment y relatif.
- +) Vitesse : 25 km/h à 2500 t/min
Plombage: 1 sur vis de butée de plein-gaz.

Marquage sur l'engin de levage pour position "circulation" par l'importateur.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- l'engin de levage doit être relevé jusqu'à la position "circulation"
- marquage de protection jaune/noir à l'avant et à l'arrière du véhicule
- lester le côté droit de l'essieu arrière de 800 kg
- disque indiquant que la largeur dépasse 2,30 m exigé.

Berne, 11.5.70 / 16.11.70

Complément du 19.4.71 - Br

A partir du No de châssis SL6FB-3147

empattement:

3150 mm

porte à faux AR:

1410 mm